

EL PACIFICO

SEMIDIARIO DE INTERESES GENERALES.—OFICINA: FRENTE AL PARQUE LA VICTORIA

Editor y Redactor —HECTOR GUEVARA SANTOS. Proprietario —ANTONIO ALVAREZ HERNANDEZ.—1957

Año XVI

PUNTARENAS, COSTA RICA, SÁBADO 24 DE JUNIO DE 1911

Nº 1957

Un desengaño

Para hombres torcidos, sobre toda torcedura, este servidor de ustedes. Y conste que no lo digo porque me guste llorar públicamente— como los poetas ramplones— mis desventuras; pero cuando pienso en que hasta un chino en camiseta, que ostentaba con orgullo infantil la “equis” de sus tirantes negros sobre las espaldas, ha sido más afortunado que yo en el lance que voy a contarles, está dicho todo. Casi casi estuve á punto de exclamar “¡Quién fuera chino!” pero un sentimiento de altivez y de cariño por esta mi patria (que dicho sea de paso es la gran patria de los empréstitos,) me contuvo, y la conformidad cristiana, y mi estoicismo innato, me dieron fuerzas para soportar golpe tan rudo. . . . Porque francamente, no me considero tan “pior” para verme pospuesto á un hijo del Celeste Imperio que va en camiseta, tan campante. He visto en la vida tantos “feos” afortunados y dichosotes, que casi me cambiaría por uno de ellos. . . y si no, ahí está Tata Mundo que lo diga.

Y eso que yo creía que el viejo aforismo aquel se cumplía al pie de la letra; “torcido en el juego, derecho en el amor” Pero, distingamos; no es que yo sea de los que rinden ferviente culto á las suertes del azar, no; pero así y todo, con esa formalidad severa que Dios me dió, si se me ocurre echar una partidita de carambolas, con el doctor Arana, pongo por caso, me deja poco menos que “zapatero” digo, si es que el doctor no me da las bolas, partido que no da por nada del mundo, porque para taco, ahí tienen ustedes uno que nunca suelta una pifia, pero ni en broma, y así por estilo, estoy siempre á la de perder

donde quiera que meta la pata. Con decirles á ustedes que si juego dominó Tata Nardo, campeón formidable me coge siempre las siete fichas con que entro al juego, y con más puntos negros que el contrato de construcciones, y el consabido folleto de Vazquito. Así es que jamás me saco una rifa, ni nunca me ha tocado que yo sepa, el gordo de la lotería. pero ni siquiera un “flaco” para quitarme el antojo alguna vez.

Crefa, pues, desventurado de mí, que por esa sabia ley de las compensaciones, Cupido me tenía reservado algún triunfo, como galardón á mis desventuras, dándome, en cambio, el imperio de unos ojos negros, de una boca roja, y de unos dientes blancos que trajeran á mi alma un poco de poesía, ¡ay! de la dulce poesía que tanto ha menester la aridez de mi vida

Pues sucedió, que una de tantas noches en que vagaba á la ventura, que ya es vagar, pasó á mi lado una mujer cuyo conjunto gracioso y atrayente pude apreciar de un vistazo cuando pasó bajo una lámpara de arco, que por gran casualidad esa noche brillaba con fulgores de incendio. No hacía ruido, la muchacha, no la lámpara; se deslizaba sobre la acera con paso suave, pues iba descalza.

Recordé aquel famoso verso italiano.

“Non era el suo andare cosa mortale” (así, con macarrones y todo,) y me puse á pensar si sería aquella la aparición misteriosa de algún espíritu en pena, quizá el de alguna amante desdeñada que había reencarnado por unos momentos para pasear bajo la apacible serenidad de la noche, la eterna nostalgia del amado.

No importa, me dije, y aun cuando no tenía á la ma-

no una de aquellas botellas de Agua de Florida que es fama que usa don José Astúa después de jugar con espíritus y demás “gente” poco tangible, seguí á la morena esa, porque era una morena más salada que un tasajo bagaceño. Después de mucho andar; llegó á los corredores que aquí llaman “la plaza” sepa Dios por que, y sin saber cómo ni cuándo, desapareció de mi vista entre un grupo de mujeres que hacían sus compras.

Maldición, se escapó.— pensé lleno de despecho.—Y aquellas caderas opulentas, aquel seno alto y apretado, mal contenido en una hamilda “cotona” de percal, aquel febecito vaporoso como el pedazo de uva ola que le cubría la espalda, aquel rostro algo redondo, aquellos ojos brillantes de negrura, la contracción de aquella boca carnosita y... todo aquello era para mí una cruel obsesión; estuve triste, muy triste una semana, pensando en aquella ausencia que quizá no volvería á ver más. Sentía nostalgia de aquella encantadora morena de cuerpo lleno y bien modelado, aunque tal vez con más carne que la necesaria.

¿Sería esa muchacha realmente hermosa, ó es que mi fantasía la vistió con sus galas en un momento de delirio amoroso? ¡Ah, la fantasía! ¿Quién no tiene algo de Quijote allá en el alma, que le haga ver princesas y señoras principales donde no hay otra cosa que maritornes rechonchos y mal olientes?

Mas, como quiera que fuese, yo confiaba en que mi buena estrella en lances amorosos la pondría otra vez ante mi vista. Y ¡así fué; lo recuerdo bien, un sábado.

Vagaba yo por esos arenales de Dios, cuando unas notas dulces, tiernas y crista-

linas llegaron á mis oídos con rumores como de risas...

El recuerdo de la morena acudió á mi memoria; en seguida giré sobre los talones. Llevaba el chambergo en la coronilla, y “el saco” doblado en el brazo izquierdo, como caballero que se desembaraza de la capa, y tan sumido iba en mis meditaciones, que casi me sorprendí al notar que no llevaba la espada al cinto, pero recordé que en la bolsa trasera del pantalón, llevaba un cortapluma (que ni pifia ni corta), por si acaso me ocurría algún lance y tenía que castigar la osadía de algún tío soez y mal nacido que se descomidiera el tantico de una uña ó le faltase al respeto á mi bella desconocida.

La marimba, exclamé lleno de júbilo; es día de baile público... Ah, sí, ella debe estar por ahí.

Llegué jadeante frente al salón de baile; en la acera había mucha gente que miraba á los danzantes que se daban gran prisa en bailar toda suerte de aires musicales que el marimbero golpeaba con los bolillos, sobre las pulidas teclas del instrumento.

Ellos, con el sombrero hasta el codo y el puro hasta el galillo; ellas, tocadas con vistosos lazos y florones de cinta. Del salón emergía una sobaquina de lo más sustanciosa que puede darse; hedía á zahino, á zorro, á mono negro, aunque hay quien asegure que los zorros negros no hieden, como tampoco los monos de ese color.

Allá los naturalistas, que para eso de clasificar almizcles se pintan solos.

Me coloqué en un lugar estratégico para mirar, y no pude contener un grito de sorpresa.

¡Ella!... Ella era en efecto: estaba frente á una ventana y parecía interesarle la di-

TEODORO ROIZ

Vende ladrillos de la acreditada Ladrillera de

José Aguilar, de Esparta.

Oye propuestas y hará rebajas en grandes pedidos.
Lo mismo vende

Teja de Hierro. Alambre de Pías

X CIMENTO X CANFÍN X PINTURAS X
ETC. ETC. ETC. ETC.

Comprando en gran escala concede BUENAS CONDICIONES.

EL SIGLO NUEVO - Puntarenas -

Tiene de venta las siguientes especialidades, siendo cada una la mejor en géneros:

COGNAC Otard Du ny - CERVEZA

Schlitz CIARROS Cocuetas

Por A. HERRERO Y Co.—M. LOSILLA

XXXXXX Al Comercio XXXXXX

Alquilamos la espaciosa casa que fué del señor don Silvestre Darce, situado frente al mercado de Puntarenas y que ha sido ocupada siempre para el comercio.

Para precio y condiciones, con nosotros en esta ciudad.

San José, mayo de 1911.

Juan Knorr hijos

El Gabinete dental - Eléctrico

Del doctor Miguel H. Fulton

Ha sido trasladado á su nuevo local, situado á las 100 varas al Sur de la "Farmacia Universal".—Instalado con todos los modernos adelantos en el ramo, puedo garantizar á mi numerosa clientela la excelencia y prontitud de los trabajos con que se me honre.

Gran aserradero en Chomes

X Tinetti y Giacomoni X

Habiendo tomado en arriendo el magnífico aserradero de don Feliciano Quirós, en Chomes, ofrecemos al público nuestros servicios en el ramo, y variedad y buena clase de madera aserrada.

EL BUEN GUSTO

Establecimiento de comercio de Nicolás Lizano, frente al Cuartel de Policía. Cuenta con artículos variados y de excelente calidad. Hay verdadera variedad en el abastecimiento.

LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan:

VAPORES: — CARTAGO—PARISMINA Y HEREDIA

De 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de Cabotaje así: Salen de Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) todos los Miércoles á las 6 p. m., y de Colón para Limón los Jueves á las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).—Entre Limón y New Orleans con escala en Puerto Barrios, (Guatemala) cada viernes en la noche.

VAPORES LIMON, SAN JOSE Y ESPARTA

De 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.

Los pasajeros para Colón (Panamá) deben presentarse ante el Consulado Americano en San José CINCO días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Además deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón y á los sub-Agentes señores Sasso y Pirio en San José.

E. J. HITCHCOCK.—Administrador

Almacén de Granos

Nos encargamos de la compra y venta de toda clase de productos del país, para lo que contamos con una numerosa clientela en todas partes de la República.

Centro del local que ocupó J. de Jonh, (frente al Banco de Costa Rica.—San José, C. R.

Tomás Fernández y Hno.

AZÚCAR

del **TEMPISQUE** el mejor que hay en plaza, se vende á precios sin competencia donde **MANUEL BURGOS**

Man Chong Sing y Co.

Gerente: José Apuy

Almacén, abarrotes. Constante renovación de mercaderías. Venta al por mayor y detal.

Precios sin competencia. Ventas para el comprador. Satiendo especialmente órdenes del Guanacaste.

Puntarenas, junio de 1911.

¡ORO ORO ORO!

La platería de Paris

EN SAN JOSE.—CONTIGUA AL CORREO

Fábrica de alhajas sólidas y artísticas.—Compro ORO y PLATA en barras y toda clase de monedas retiradas de circulación. Hacemos ensayos de toda clase de minerales.

Si Ud. desea una buena alhaja, consúltenos por correo y será atendido rápidamente enviándole el precio y clase de

Golfo Dulce

Continuación

El comercio local es insignificante: hay un establecimiento de comercio regularmente surtido cuyas ventas mensuales no alcanzan á quinientos colones; fuera de éste hay a vituperia de los hermanos Serra y las pequeñas pulperías de don Abel Franceschi y de doña Juana de Santamaría. Las mercaderías son traídas en su totalidad de Puntarenas; carece de veracidad la creencia general de que los comerciantes se surten de mercaderías en los mercados de Chiriquí; lo que sucede es que es tan poco lo que se vende que los comerciantes traen de Puntarenas en muy insignificantes cantidades y venden sus mercaderías á muy elevados precios, lo que da por resultado que la persona que tiene necesidad de alguna cosa la hace venir por medio de un recomendado.

Golfo Dulce, á pesar una región agrícola, no envía sus productos á los mercados del interior por las razones antes espuestas; lo único que se envía á Puntarenas es: cocos, aceite de cocos, manteca de cerdo y pieles; de cuando en vez arriban embarcaciones de Panamá que vienen á cargar concha perla.

Por lo expuesto se comprende que Golfo Dulce carece por completo de vida propia; como no existe el cambio proporcional de productos que balancee el movimiento comercial, sale mucho dinero y entra muy poco; si no fuese por los sueldos de los empleados públicos no circularía dinero; la riqueza local consiste en la propiedad de terrenos y ganado.

El carácter y costumbres de los habitantes es muy diferente al tipo del costarricense: cualquiera persona que haya vivido en uno de los pueblos del interior y haga un viaje por estos lugares, nota inmediatamente la gran diferencia que existe, figurase encontrarse en un país completamente extraño al nuestro; la gran mayoría de los habitantes es indolente en sus maneras, especialmente en el modo de hablar: suprimen la última sílaba de las palabras y otras las hacen terminar en *i*; así dicen quebrá por quebrada, trompá por trompada, quereí por querés ó quiere, vai por vas, etc.; por decir: no hay más que esta, dicen, no ma yeta; entre la hez del pueblo las conversaciones favoritas son las que se refieren á los tiros; gustan de levantarse tarde aunque es costumbre dormir tem-

prano; los peones no comienzan á trabajar sino entre siete y ocho de la mañana; casi todos los hombres fuman pipa y son muy raras las mujeres que no fuman puro; la mayor parte de los hombres usan la camisa fuera del pantalón; son muy alegres y gustan mucho del baile y del canto; se conoce donde hay gente trabajando porque siempre cantan cuando trabajan; los bailes populares no son como los del interior; he conocido tres diversiones favoritas entre ellos: el soeste, el tambor y el acordeón. En el soeste, hombres y mujeres forman corro alrededor de uno que toca una guitarrita, hombres y mujeres cantan alternativamente dirigiéndose piropos é insolencias; el tambor es una diversión mezola de indio y de negro: la música la forman tres tambores, uno grande y dos pequeños, delgados y largos; el primero es tocado con dos palitos apropiados, y los dos últimos con las palmas de las manos y sujetados con las piernas; el ruido que producen es infernal y una pareja baila frente á los músicos, dando brinco y haciendo contorsiones; el público que asiste á este espectáculo tiene que cantar y es el que lleva la melodía. El acordeón es un baile un poco más civilizado: un músico toca un acordeón y dos acompañan, uno con un tambor y otro con la zambumbia; sin tambor no hay baile posible, es el que hace las voces de guitarra; los bailes de preferencia son: el puato y la cumbia; en el primero las parejas dan vueltas en un mismo lugar y en el segundo van dando vueltas alrededor de la sala; una mujer bailando cumbia se parece á nuestros chiquillos jugando de tren; estos bailes son puramente chiricanos. Pero la diversión que verdaderamente hace furor entre toda la gente es la pelea de gallos; cuando hay pelea, que lo es casi siempre porque es tolerada, asisten hombres, mujeres y niños; todos apuestan y toman parte activísima en el juego; sería de desear, ya que la autoridad tolera tan poco edificante espectáculo, y por tanto prohibido por la ley, que al menos no permita que asistan los niños á ella. En cuanto á moralidad en general, se observan aquí más ó menos las mismas costumbres propias de los pueblos de las costas.

(Continuará)

ADÁN PERALTA

De Heredia

Bastante satisfechos se muestran los suscritores de "El Pa-

o", en esta ciudad con la nueva organización que se le ha hecho á esta hoja. El número de suscritores ha aumentado considerablemente consiguiendo la colaboración del ilustrado pedagogo don Carlos Gagini, inteligente escritor y director del Liceo, del que actualmente está tratando asuntos de mucha trascendencia como de sumo interés para el país. Antes que todo, nos place el felicitarlo por su digna y valiosa cooperación.

Bien acogidas son las energicas disposiciones del señor Gobernador, para exigir por igual y con entereza, de carácter la limpieza de las calles, las que parecían verdaderas montañas, además de estar muchas de ellas convertidas en pantanos. Ahora le corresponde ordenar la composición de las aceras, generalmente las de los pudientes; los que siempre *sañan el fardo*...

¿Qué el asunto cada día se complica más entre los presbíteros Benavides y Calderón? ¡Claro que sí! La mayoría de opiniones van con el modesto sacerdote don Gregorio de J. Benavides, porque es verdad, que este padre tuvo que recibir infinidad de vejámenes del cura, después de haberle hecho muchas ofertas, para que permaneciera á su lado y salvara la situación imponente y de fatales consecuencias, entre este pueblo católico de Heredia.

Sin pasión ninguna debe el señor Obispo poner coto al mal y hacer que vuelva á imperar la paz entre nosotros porque á cada momento, se suscitan nuevas cosas, que solo se pueden solucionar con la remoción del señor Cura. El plato del día es: *el padre Valenciano para arriba y para abajo*, y estar todos considerando al ex-Capellán.

En estos días fué víctima de un mal cumplimiento el honrado artesano (nicaragüense) don Juan Miranda. El policía que practicó su detención, fué uno de no esmerada educación, como de poca disciplina. Tome nota de estas cosas el Gobierno y pongan más cuidado los Jefes, si es que vivimos en un país donde se precia de republicano.

Basta por hoy señor Director.

Corresponsal

Liberianas

Las retretas de entre semana, cuando el maestro Cardal-

da brilla por su ausencia, como si sólo le pagaran la bitita de los días de fiesta; cuando las personas lloran los tiempos en que aquí hubo banda; estas retretas en que sale á relucir lo que ya no luce y en que se nos quiere seducir tocando las mazarcas que según me dijo mi abuelo había leído su bisabuelo en unos papeles que su papá había recogido de los tiempos de la *maestra Reducinda*, estas son unas piezas más viejas que don Zenón, y con esto queda dicho todo; estas retretas (digo por último) me traen el recuerdo de las *vilas* de angelitos, cuando ponían el ataúdito en medio y unas candelas circundándolo, y haciéndolo como unos mozos con dulzainas. Sólo faltaron los *cuarteros*. Rogamos al maestro Cardal que si es que quiere hacernos la imitación de esas velas de angelitos, se busque los cuarteros y que siga valiendo nuestra paciencia.

Baile.—El terceto con que se toco don Manuel Muñoz, Chalo Villar y Toño Avard, ofreció á algunos jóvenes entusiastas de ésta unas piezas de su bien selecto repertorio. Al efecto se preparó un baile que tuvo verificativo en el hermoso salón de la casa de doña Teodula v. d. Muñoz, y que resultó espléndido, máxime cuando fué verdaderamente improvisado. Gracias al terceto y á doña Teodula.

La Copa de Leche.—Formada esta institución, y declarada viva, con dolor de los ricos que pensando matarla dieron ₡ 0 25, necesario era reglamentarla y con ese fin los maestros de ambas escuelas se reunieron y con el consentimiento de nombrar directiva, el lunes 19. Presidió la sesión el señor Inspector de Escuelas, quien se mostró satisfecho del celo desplegado por las maestras que han trabajado en esta idea.

Se nombró la siguiente directiva.

Presidente, don Manuel Muñoz; Vicepresidenta, señorita Zoraida Paniagua; Tesorera, señorita Adelaida Arata; Secretario, don J. Albertazzi Avendaño, y Vocal fiscal, don Edgardo Baltodano.

Se me acabó la tinta.

CORRESPONSAL

Dr. Franca nos habla

De 8 á 10 a. m. dá consultas gratis á los pobres en los altos de la Farmacia El Sol. Y allí se le encontrará en el resto del día

R. CANAS & CO

SAN JOSE—COSTA RICA

Ofrece a su clientela del Guanacaste magnifico surtido de generos y abarrotes a precios módicos

Agencia del Cognac

de Laage Fils y Cie.

Maderas

Manuel Burgos

Compro maderas de cedro, caoba, cocobola y brasil. Pago los mejores precios.

Zapateros

Hoy hemos recibido.

ARABIAN de primera clase, a 50 cts. el pie;
RUSSET OIL GRAIN de la calidad más alta, 60 cts.

POMONA N° 3, a 50 cts. (cuero negro)

AMERICAN STAR KID a 45 (negro)

GUERRA & GUERRA

NAPOLEON SOTO J.

Surtido completo de abarrotes, vinos, licores, conservas, cristalería y confitería de las mejores casas europeas.

IMPORTACION DIRECTA.—VENTAS AL POR MAYOR
DEPOSITO PERMANENTE DE TABACO IZTEPEQUE.—

Botica de Puntarenas

de Ricardo González Veranes

Servicio día y noche sin alteración de precios. Surtido completo de drogas frescas y medicinas de patente.

Se garantiza la legitimidad de lo que se vende. Especialidad en el despacho de recetas.

Gran variedad de artículos de baño y tocador, de las mejores fabricas europeas. Novedad en cristalería. Se atiende con preferencia a los pedidos del Departamento. Precios de situación.

Puntarenas

Farmacia de Libeja

Administrada por hábil farmacéuta; seguridad completa en el despacho de toda clase de recetas. Drogas y medicinas de patente. Todo bueno y barato.

E. ESTRADA

Establecimiento de mercaderías, licores y abarrotes

Todos los artículos frescos y baratos
Visítenos y se convencerá

LIBERIA, COSTA RICA

Acórrquesela a esta Farmacia

y se lo presentaremos



Necesita Ud. un Médico inteligente, activo y competente

MISTURA ANTI-MALARIA

Específico contra los FRIOS Y CALENTURAS

Deposito en Puntarenas

FARMACIA EL SOL

Esta maravillosa medicina se ha usado por espacio de 14 años con un éxito asombroso, y nunca ha fallado en un sólo caso en dar completa satisfacción, en las siguientes enfermedades:—Paludismo ó Malaria, Fiebres y Tercianas, Calentura de las costas con ó sin frios, Anemia, Neuralgia, dolor en el Bazo ó Hígado y otros desordenes de carácter palúdicos.

—LEASE EL SIGUIENTE TESTIMONIO—

Habiendo contraído en la zona del Atlántico, donde estuve por algún tiempo colocado, la Fiebre Malaria, agoté los recursos de la ciencia para restablecerme y mis esfuerzos iban siendo vanos, hasta que tomé la preparación MISTURA ANTI-MALARIA, la cual me dió un resultado admirable, pues en dos semanas de usarla, había desaparecido por completo tal dolencia.

Creo un deber de gratitud hacer constar para satisfacción suya este resultado, y permitirme manifestar que no perderé ocasión de recomendar su preparación como un específico eficaz para la completa curación de la Malaria. Puede usted hacer el uso que le convenga de esta constancia.

[Firmado] Raimundo González Z.

Heredia, diciembre 15 de 1909.

Mistura Anti Malaria nunca falla, ni puede fallar cuando se usa de acuerdo con las direcciones.

Depósitos: en San José, Boticas Francesa y Oriental

Al Público

Desde el 1° de Julio en adelante, he dado en arriendo las casas que poseo en ésta ciudad, a señor don Francisco L. Muñoz, con quien deberán entenderse desde la referida fecha, las personas que ocupen propiedades de mi pertenencia, lo mismo que el público en general.

Miguel Guzman C.

OPORTUNIDAD

Don Alejandro Salazar, de Liberia,

vende un precioso lote de cien cabezas de ganado vacuno, de raza Guernesey, de 15 meses arriba, so'o hembras y buenas productoras de leche.

— Acuda pronto. —

versión, porque no apartaba la vista de los bailarines; de cuando en cuando parecía cambiar sus impresiones con alguien que estaba en la sombra, allí á su vera.

Me acerqué con cautela y me coloqué á su lado. Un tenue perfume á polvos de Jaba, y á Kananga hirió mi olfato. Me encantó el detalle. ¿Se perfumaba! Una mujer que se perfuma es mujer completa.

—¿Y por qué no bailas? le pregunté con voz meliflua.

Ella no se dignó contestar, sin mirarme siquiera.

Repetí la pregunta, y entonces me miró extrañada como si yo fuera un bicho raro.

—Tú que eres tan bella, tan simpática, debieras bailar, continué hablando casi al oído. Toda tu sal y toda tu gracia se derramaría de tu cuerpo allí á torrentes y serás la reina del baile, porque reina tiene que ser quien lleva esos ojos matoros....

—¡Chóoo! gritó ella mirándome con aire de extrañeza, como quien ataja un macho.

—¿Cómo chóoo? pregunté yo algo desconcertado.

—Vaya, *pué*, insistió ella en el mismo tono, y no dijo más.

Después, resuelta, se volvió y me dijo del peor talante posible.

—Ven *pué*, no me *friegue*, que ahí está....

—¿Tu marido? interrumpí.

—No, mi *hombre*, y con un ademán me indicó un chinito que estaba á su lado, en camiseta y tirantes negros, que me miraba con los ojos risueños y maliciosos.

—¡Tú *hombre!* y eché á correr dándome á los diablos, y había corrido hasta San Lucas si no hubiera llegado á la Puerta donde caí desmayado.

En el delirio que ese esfuerzo me produjo, solo veía una *equis* negra sobre el busto de un chinito con camiseta blanca.

JUAN DE JUANES

Crónica

Personales

Procedente de Guanacaste y de paso para la capital llegó en el vapor de Ballena don Clodo. miro Urcuyo, apreciable joven rivense á quien saludamos atentamente. De igual modo extendemos nuestro saludo á don Alfonso Salazar y Señora que regresan de su hacienda El Viejo. Los acompañaba doña Anita de Céspedes.

VEA USTED



que cada frasco de Aceite de Hígado de Bacalao que compre lleve la marca del "Hombre con el Bacalao á Cuestas."

Ella representa la legítima y la mejor preparación de Aceite de Hígado de Bacalao que se conoce por el nombre de

Emulsión de Scott

que contiene el mejor y más puro Aceite de Hígado de Bacalao de tal manera emulsionado con los hipofosfitos de cal y de soda y glicerina que hace de los cuatro ingredientes la forma más eficaz para combatir las enfermedades del pecho y los pulmones.

"Rindiendo culto á la verdad, manifiesto que hace cinco meses que mis hijos toman la Emulsión de Scott, con cuya medicina he logrado retirarles los catáros que con frecuencia padecían, notando además, que su desarrollo físico adelanta rápidamente."

A. E. GONZÁLEZ,
Jalapa, Ver., México.

21

Atención

Al anuncio que publica don Alejandro Salazar. El ganado que ofrece vender es de excelente calidad.

Zipi Zape

Lo hubo anoche en la esquina de el Hotel Pachon, hay de veras sirvientes que sacan á los patronos fuera de quicio. Hay que moralizar el servicio aun. que sea á cómo de lugar.

De libería

Nos dicen que el atrio de la iglesia es por las noches un rodeo de ganado, que los dueños de casas temen por sus casas, porque el ganado que dentro á salir en las paredes es mucho.

2.000

La Tesorería de la Junta Caridad ha recibido del Gobierno la suma de 2.000 correspondiente al 5 ojo del producto del Ferrocarril al Pacífico.

El Hospital de Puntarenas presta al país grandes servicios pues aquí llegan enfermos de todas partes.

San Juan

Hoy es el día de los Juanes. Nuestros parabienes á todos.

Para Nicaragua

Zarpó hoy el vapor San Juan, en el cual se embarcó don Francisco Amador M. y du joven esposa Teresa Sobrado.

En

San José anda de paseo don Miguel H. Céspedes, administrador de la aduana de este puerto.

Regresó

de San Ramón, después de pasar allá una larga temporada, doña Angelina de Mc Adam y niños.

Saludo

Está entre nosotros el doctor Fallas.

Placer en saludarlo.

De temporada

A pasar una corta temporada en Puntarenas, vino don Juan Rafael Mata en compañía de su familia

Un gran medicamento

y un alimento verdadero.— «La Emulsión de Scott es un gran medicamento y un alimento verdadero, por la pureza y legitimidad de sus componentes y porque no contiene ninguna substancia irritante como la creosota ó guayacol. Fortalece y restituye á los enfermos sin alterar en lo más mínimo las funciones digestivas, y como no daña el estómago, permite que la nutrición sea perfecta»—Dr. Alfonso Martínez, Montarre, y N. L., México.

Para

Nicaragua se embarcó hoy el Dr. Nicasio Rosales, Encargado de Negocios de aquel país en Costa Rica.

luz

Se hace necesario colocar un foco de luz á la entrada del muelleito del estero, lugar por demás oscuro, dado el movimiento nocturno que hay siempre allí.

Señora Municipalidad.

Hoja suelta

Hemos recibido una hoja suelta, intitulada "La delicia deza del maestro", de la cual es autor don Víctor Manuel Rojas y que se refiere al ilustre abogado don Antonio Zambrana.

Procedente

de la capital está en Puntarenas el Lic. Aníbal Santos, á quien nos damos el gusto de saludar.

Renuncia

Por la prensa capitolina nos informamos de que el Lic. Cleto González Víquez, no aceptó el alto cargo de Magistrado, que le designó el Congreso Constitucional.

Por el maestro

Con gusto hemos leído los brillantes discursos de don Modesto Martínez y Lic. Leonidas Pacheco, pronunciados, en la manifestación pública que en honor del doctor Zambrana, se dió anoche en la capital.

UN JOVEN regularmente instruido y con buenas recomendaciones, ofrece al público sus servicios



Antonio Alvarez Hurtado

Abogado

OFICINA: IADE "EIPACIFICO"



"LA BARRANCA"**Fábrica de Jabones y Velas**

ALMACEN DE ABARROTOS AL POR MAYOR

FUNDADO EN 1899

Existencia permanente de vinos, galletas, licores, conservas, aguarrás y pinturas. Agente de la afamada cerveza "Marzen", del exquisito cognac "Martel" y de los renombrados cigarrillos "Flor de Cuba".—Esta casa sólo vende hulto cerrado.

Teodoro Roiz**× × Ebanistería de Chinchilla × ×**

Habiendo comprado un taller con maquinaria me encuentro en condiciones de vender á los portefolios muebles de todos los estilos y á precios razonables, comprometiéndome á darlos armados y listos; puedo también hacerlos por abonos mensuales. Para pormenores dirigirse á **Don Roberto Chinchilla** en Puntarenas, ó al taller en San José que está al lado de la Bstica Francesa.

HOTEL COLOMBIA

En este nuevo establecimiento, situado al Norte de la Estación y al frente del Parque "Victoria", encontrará Ud. toda clase de comodidades: piezas ventiladas, prontitud y amabilidad en el servicio. Cantina especialmente surtida de licores extra. Todo á precios de situación. Está dirigido por su propietario.

Sebastián Pachón M.**Lecciones á domicilio**

Manuel Brenes Acevedo, maestro con Certificado de Aptitud y con doce años de práctica en las escuelas de la República, ofrece dar clases á niños y adultos, por el ínfimo precio de cinco colones mensuales. Enseñaré todos los conocimientos de la escuela primaria y algo de trabajos manuales.

Los niños recibirán las clases de la 1 p. m. en adelante y los adultos de 6 á 8 p. m.

Casa de la sucesión de Avellán.—Puntarenas.

HOTEL EUROPA**× × EMMANUEL MOISO × ×**

Entre el Muellecito y el parque de La Victoria, 50 varas de la Gobernación. Correos y Telégrafos, 300 varas de la Estación, á la orilla del Estero.

Desde el 1º de diciembre abriré al público este hotel. Su posición muy céntrica es refrescada por las brisas marinas, magnífico local, las habitaciones grandes, aseadas, bien entiladas y bien amuebladas; un excelente cocinero, una bien surtida cantina y el servicio hecho con prontitud y esmero, harán de este hotel uno de los mejores de Centro América.

Para familias de temporada, precios convencionales. Se admiten peasionistas. Servicio para banquetes, bailes, etc.—Precios equitativos

Amabilidad con los clientes

A HACERSE RICOS

El que suscribe, por no poder atender su negocio de buhucris, debido á su quebrantada salud, lo vende en buenas condiciones para el comprador.

Consta de 4 embarcaciones, dos grandes y dos pequeñas, y 4 máquinas en perfecto buen estado.

El que tenga interés puede entenderse con migo en esta ciudad.—Puntarenas, junio de 1911.

HERNANDEZ C.

José Traube**Fábrica de Aguas gaseosas****Agencia de la Cervecería Traube****PUNTARENAS**

La fábrica de aguas gaseosas establecida en esta ciudad bajo el nombre de LA MEJOR, no pasará desde fines de marzo último, á propiedad del conccido empresario

DON JOSE TRAUBE

Esta fábrica será ensanchada notablemente dentro de muy pocos días, con máquinas de las más modernas y perfectas, para corresponder á la creciente demanda de los refrescos TRAUBE, que gozan de gran reputación en todo el país por su pureza y sabores exquisitos.

Kola—Limónada—Zarza—Cream Soda—Ginger Ale—Kola doble y Kola Champagne.

Además, en la misma fábrica se encuentra establecida la Agencia de las acreditadas cervezas Traube, entre las cuales destacan las famosas Lager y Estrella (negra).

Hay siempre una buena existencia de cervezas, constantemente renovada.

Los comerciantes que no quieran comprar cajas cerradas, pueden obtener de estas cervezas las docenas que deseen.

Las cervezas Traube son esterilizadas—Nutritivas—Higiénicas.

Se atienden órdenes de cualquier punto del Guanacaste, y de Orotina, Esparta, Miramar, etc. etc.

Calle de la Fortuna, 250 varas al Este del parque de "La Victoria." Casa de don Juan J. Angulo.

Dirija su correspondencia á don José Traube, Puntarenas, ó al infrascrito

Jenaro Cardona,
GERENTE

Puntarenas, mayo de 1911

× × AVISO IMPORTANTE × ×**LÍNEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT CO.***Viaje directo de Puerto Limón á Southampton, Inglaterra.*

El vapor Heredia de 5,000 toneladas y con acomodaciones sin igual para pasajeros, zarpará de Puerto Limón para Southampton, Inglaterra, el día primero de julio de 1911.

PRECIO por PASAJE £ 20.0.0**IDA y VUELTA £ 35.0.0**

Todos los que tengan intención de hacer viaje á Europa, deben aprovechar esta oportunidad.

Para informes, dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co. en San José ó Limón, ó á los Sub-agentes señores Sasso & Pirie, en San José.

E. J. Hitchcock, Administrador**Ferretería de Héctor Esquivel**

En Puntarenas, y al lado del Muellecito del Estero, se encuentra todo lo que se desee con referencia á este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, brochas, pinceles, etc. etc. Agencia de los Vapores del Golfo de Nicoya.

T. ASSMANN & CO.**× × × × IMPORTADORES × × × ×****BREVA KEYSTONE**

DEPOSITO } Puntarenas, donde FELIPE J. ALVARA.
DO.—San José y Limón

Sección municipal

III.—A moción del regidor Amador, que fué aprobada, SE ACUERDA: limitar el monto de la fianza con que los señores Bruns & Co deben garantizar el cumplimiento de su contrato relativo a los Baños Municipales a la suma de \$ 2,000.00, en lugar de la garantía ilimitada que se acordó exigirles en la sesión anterior.

IV.—No habiéndose principiado aún los trabajos de las cañerías de Chomes y Miramar, como se estipuló en el contrato respectivo, SE ACUERDA: prevenirles a los señores don Carlos Yglesias, contratista de dichos trabajos, y a su fiador, don Miguel Guzmán, que si el 20 del mes en curso no se han emprendido esas obras, la Municipalidad les exigirá las responsabilidades consiguientes.

V.—Del informe presentado por la comisión revisora de las cuentas de las tesorarías municipales durante el año anterior, se da traslado al tesorero del cantón central.

VI.—Nómbrese al señor Justo Sequeira, para policía municipal de Lepanto con el sueldo de \$ 30.00 mensuales.

VII.—Léida la comunicación del Agente Principal de Policía de Chomes, por la cual participa que en junta tenida al efecto por aquel vecindario, se formó una comisión organizadora de las fiestas cívicas que tendrán lugar en los días 25, 26, y 27 del mes de julio próximo, y que para integrar dicha comisión fueron nombrados los señores Segundo Sandino, Fernando Hinestrosa, Concepción Ugarte, Hilario Guido, Feliciano Ríos, José María Cantón y Ciriaco Escobar, SE ACUERDA: aprobar los actos de que da cuenta dicha autoridad y autoriza al señor Gobernador para girar a la orden del tesorero que nombre la comisión, por la suma de \$ 100.00 presupuesta para la celebración de las referidas fiestas.

VIII.—Fué lase al señor Gobernador para celebrar con los señores Simón Amador y Enrique Clere el contrato que solicitan para traer y explotar en esta ciudad aparatos exportivos de martejo automático, y de acuerdo con las bases que proponen. El regidor Amador no tomó participación por ser hermano de uno de los proponentes.

IX.—Resultando del informe del señor Gobernador que el número de puestos de licores que hay en esta ciudad es el

que justamente corresponde según datos de la Estadística, SE ACUERDA: desestimar la petición de don Ramón Araya para que se aumenten dichos puestos, por no permitirlo la ley.

((Continuará))

AL taller de Lucas A. Ruiz han llegado las famosas hormas Americanas y Españolas.

GANADEROS!

En Macarona, Esparta, se ofrecen 600 manzanas de buen repasto y con agua abundante, a los engordadores de ganado.

Entenderse con GERARDO AGUILAR

Buena ocasión

Por colonos doscientos vende un fonógrafo VICTOR con setenta y siete discos, entre los cuales hay de Caruso; de artistas españoles, franceses, etc.

Luis Casabalone.

Aviso

Al Adolfo Estrada ni Evangelista Estrada tienen que ver con la firma "E. Estrada" Tampoco tienen que ver con los intereses de Estrada Hnos Liberia mayo, 31 de 1911.

EDUARDO ESTRADA

Dr. Manuel de Especialmente en las Cuevas las enfermedades de los niños y gastrointestinales. Medico Cirujano Consultas gratis en la Farmacia Universal de 8 a.m. a 10 a.m. y de 2 p.m. a 4 p.m. Se le encontrará el resto del día y noche en D. casa de habitación frente a la de su Serafin Saravia.

Dr. S. Franklin

CALLE DEL MUELLECITO
Alfrente de

Tesorería Municipal

HORAS DE CONSULTA

De 8 a 10 a.m. y de 3 a 4 p.m.

UN JOVEN regularmente instruido y con buenas recomendaciones, ofrece al público sus servicios

Gasolinaz

NUBIA y VIOLETA — Viajes diarios a cualquier punto del Golfo de Nicoya.

Precios sin competencia.

Calderón Hermano

Aviso Se desea colocar dinero en Puntarenas con hipoteca y al dos por ciento. Para informes dirigirse a San José Apartado, número 773.

Obsequio n. 11

A MIS CLIENTES

Han conobsequiado los señores:

Abel Salazar
Humberto C. Cessa
Miguel Contreras
Ruperto R. R. R.
Emilio Rosales.

Suscribase hoy mismo en mi zapatería ó con mis agentes, Ernest Bosque ó Justino Angulo, en Puntarenas; Eduardo Mana, Chomes; Enrique Rodríguez, Juntas, Abangares; Sofia Acuña, Santa Cruz; José Batodano, Liberia; J. M. Cairo, Esparta.

Se solicitan agentes.

Zapatería moderna de

Manuel Madriz

Compañía Trasatlántica Española

Antes Antonio López & Co.

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor que se espera llegue a Limón del 6 al 8 de junio es el vapor LEGAZPI, saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Previamente pasaje a Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1a. clase, 1a. categoría	\$ 170 00
2a. " " "	150 00
3a. " " "	140 00
2a. " " "	110 00
3a. " preferente	70 00
3a. " ordinaria	40 00

15% de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros, 25% de rebaja en pasaje de ida y vuelta, valederos por un año.—Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, Agente.

ELDERS y FYFFES LIMITED

LINEA DIRECTA ENTRE PUERTO LIMON (Costa Rica) Y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol £ 20
" " " " " ida y vuelta " 38

A las familias que tomen pasajes enteros, se les concede una rebaja del 10 por ciento. Para informes, dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, a los subagentes Sasso y Pirie.—San José, junio de 1910.

E. J. HITCHCOCK, Administrador

Botica del Pueblo

del Dr. MONTIEL

Unica en su género en esta ciudad, posee los más puros productos químicos y tiene un aso inmejorable en la confección de drogas.

EFICIENTERARIO

que seguirán los vapores de la Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya de Manuel Borahona y & Cía. durante el mes de junio de 1911

Servicio entre Puntarenas, Ballena y Bolsón con escala Manzanillo y Humo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Ballena	Salidas de Bolsón (Retorno)
Vier. 2	11 p m	2 a m del 3	3 a m del 3	3 p m del 3
Mart. 6	1 a m	4 a m	11 a m	5 p m
Sáb. 10	4 a m	7 a m	2 p m	8 p m
Lup. 12	7 p m	10 a m	5 a m del 13	11 a m del 13
Vier. 16	10 p m	1 a m del 17	8 a m del 17	2 m del 17
Lup. 19	12 p m	3 a m del 20	10 a m del 20	4 p m del 20
Sáb. 24	3 a m	6 a m	1 p m	7 p m
Lup. 26	7 p m	10 p m	5 a m del 27	11 a m del 27
Vier. 30	10 p m	1 a m del 1	8 a m del 1	2 p m del 1

ATENCION.—Se suplica a los pasajeros que no ofrezcan licor a los empleados de a bordo. El pasajero que salga del muelle de Puntarenas sin su respectivo tiquete, pagará un recargo del 50 por ciento.

TARIFA DE FLETES Y PASAJES

Passajo de 1ª a Bebedero, Bolsón y Puerto Jesús	3 00
de 2ª idem, idem.	2 00
de 1ª a Manzanillo, idem	2 00

Servicio entre Puntarenas, y Bebedero con escala en Manzanillo

Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Bebedero	Salidas de Manzanillo (Retorno)	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Bebedero	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Jueves 8	3 a m	6 a m	12 m	5 p m	Mart. 13	10 a m	1 p m	4 p m	6 p m
Miérc. 14	8 p m	11 p m	5 a m del 15	10 a m del 15	Mart. 27	9 a m	12 m	3 p m	5 p m
Juev. 22	1 a m	4 a m	10 a m	3 p m					
Miérc. 28	8 p m	11 p m	5 a m del 29	10 a m del 29					

OBSERVACIONES

- 1ª—No se embarcará carga sin estar satisfecho su flete.
- 2ª—Los garrafones serán transportados sin responsabilidad por parte de la empresa, en caso de fractura.
- 3ª—Para evitar reclamos se avisa al comercio que no se embarcará ningún bulto de mercadería que no tenga señalado con claridad el número, marca, nombre del destinatario y lugar de su destino.
- 4ª—Solamente se recibe equipaje, hasta las 8 p. m. del día de salida de los vapores.
- 5ª—Los tiquetes deben comprarse con anticipación a la hora de salida de los vapores en la Agencia, Ferreteria del señor Héctor Esquivel cerca al Muelle del Estero.

LEASE.—Las horas de llegada y salida a los puertos de escala son aproximadas.

Por cada pie cúbico a Bebedero, Ballena y Jesús.

una montura

un cuero de res,

0.25
0.25
0.25

LA EMPRESA

Gran Baratillo

DE A. ASCH BROSS

Se trasladó en seguida del Dr. Guerra, en Puntarenas.—Escursales en Santa Cruz, Esparta, San José y Limón.

¿Por qué compran donde los machos? Porque hay de venta desde estampillas hasta casas, terrenos, etc. etc. Se alquilan casas y terrenos por largo plazo. Así como cuartos amueblados. Los compradores no olviden pedir la feria.

No vale lo que SE DICE
Sino lo que SE HACE

NOSOTROS DECIMOS, HACEMOS Y PROBAMOS CON HECHOS

- A usted le conviene entrar en negocios con nosotros por muchas razones, entre otras,
- Por nuestra responsabilidad indudable, representada por nuestro Capital líquido de más de un millón y medio de colones completamente pagado.
- Porque tratamos a todos nuestros clientes de absoluta cordialidad y cortesía.
- Porque siempre que podemos quitarle trabajo y evitarle dificultades a nuestro cliente, lo hacemos con mucho gusto. Pregúntelo Ud. a cualquiera de ellos. Y son muchos en toda la República y fuera de ella.
- Porque pagamos los mejores tipos de intereses sobre depósitos, dentro de los límites de los buenos sistemas bancarios, y, en fin,
- Porque lo llamamos para probarle nuestro buen servicio en cualquiera de nuestros Departamentos.

Pruébenos U. Estamos seguros de servirle bien!

Bennett, Rojas y Fernandez

BANQUEROS

Agencia en Cartago.—Nicolas Casasola Ortiz

LA VELOCE

NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE

LINEA DE GENOVA A PUERTO LIMON

El vapor CITTA di MILANO sale de Génova el día 1º de Junio para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón, llegando a este puerto el 30 ó 31 del mismo mes, saliendo el mismo día para Cartago, Curazao, Puerto Cabello La Guayra, Tenerife, Barcelona y Génova y Ponce si lo exige el tráfico.

Precios de pasaje a Génova:

Primera clase	francos 700
Segunda	550
Tercera	200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón a Génova en 20 días y a Barcelona en 19 (la línea más rápida para España, sin trasbordo); y ofrecen a los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje a Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo.

A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco ó hielo en abundancia.

ARRIBO: Los pasajes de ida y vuelta para Europa en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 20 por ciento.

NIÑOS: en 1ª y 2ª, hasta 3 años no cumplidos, uno por familia gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo.

Otros informes darán en San José y en Limón

F. J. ALVARADO & C.—Subagentes.
San José, 20 de junio de 1911.

SASSO Y PIRIE.—Agentes

Aviso

Casa de huéspedes--Boarding House

— DE MARIANA M. DE MAGRI —

Desde el primero de mayo estará abierto al público, en la hermosa casa de alto (contra temblores), que habitó largo tiempo el Lic. Ricardo Pacheco, á 250 varas al oeste de la iglesia del Carmen, contigua á la caballeriza del Gobierno.

Habitaciones confortables y alimentación de primera clase, á precios moderados.